

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 65 (1958)

**Heft:** 6

**Rubrik:** Vereins-Nachrichten

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Patent-Berichte

### Erteilte Patente

(Auszug aus der Patentliste des Eidg. Amtes für geistiges Eigentum)

Kl. 19 c, Nr. 329008. Spinn- oder Zwirnmaschine mit stillstehender Spindelbank und Anordnung zum selbsttätigen Senken der Ringbank. Erf.: Stig Erik Olof Christiansson, Skene (Schweden). Inh.: Boras Wäfveri Aktiebolag, Boras (Schweden). Priorität: Schweden, 8. Oktober 1953.

Kl. 19 c, Nr. 329009. Streckwerk für Textilmaschinen. Erf.: William Walter Werth und William Edward McFarland, Whitinsville (Mass., USA). Inh.: Whitin Machine Works, Whitinsville (Mass., USA). Prior.: USA, 19. März 1954.

Cl. 19 c, no 329010. Broche pour machine textile. Inv.: Albert Edward Winslow, Greenville (S.C., USA). Tit.: Standard Screw Company, Washington Boulevard 2701, Bellwood (Ill., USA). Prior.: USA, 5 août 1954.

Cl. 19 c, no 329011. Métier à filer. Inv.: Norman Edward Klein, Pendleton (S.C., USA). Tit.: Deering Milliken Research Corporation, P. O. Box 27, Pendleton (S.C., USA). Priorité: USA, 19 juillet 1954.

Kl. 19 d, Nr. 329012. Vorrichtung zur selbsttätigen zentralen Versorgung der an Spulmaschinen vorgesehenen

Spulstellen mit Leerhülsen. Erf.: Carl Georg Rosenkranz und Werner Schwarzwälder, Wuppertal-Barmen (D'land). Inh.: Halstenbach & Co. Maschinenfabrik, Hatzfelderstraße 161—163, Wuppertal-Barmen (Deutschland). Priorität: Deutschland, 15. Januar 1955.

Kl. 19 c, Nr. 329326. Ringspinn- oder Ringzwirnmaschine. Erfinder und Inhaber: Edmund Hamel, c/o Firma Carl Hamel Spinn- und Zwirnereimaschinen-Aktiengesellschaft, Arbon.

Kl. 21 c, Nr. 329329. Einrichtung zum Zuführen der Schußspulen zum Spulenwechselautomaten eines Webstuhles. Erf.: Dipl. Ing. Adolf H. Deucher, Rapperswil (St. Gallen). Inh.: Maschinenfabrik Rüti AG. vormals Caspar Honegger, Rüti (Zürich).

Cl. 19 c, no 329328. Machine d'étirage d'une nappe de fibres discontinues. Inv. et tit.: Louis François Guimbertière, Monfaucon - sur - Maine / Maine-et-Loire; André Georges Pollet, boulevard de la Marne 41, Tourcoing/Nord, et Eugène Jean Sorez, rue Pierre de Roubaix 188, Roubaix/Nord (France). Prior.: France, 22 décembre 1954.

## Vereins-Nachrichten

### V. e. S. Z. und A. d. S.

**Chronik der «Ehemaligen».** — Diesmal kann der Chronist wieder von zwei Besuchen berichten. — Im Herbst vor 65 Jahren ist, nur 15½ Jahre alt, *Emil Meier*, von Bülach, in die Webschule eingetreten und hat die Kurse 1893/95 absolviert. Seither sind, wie erwähnt, 6½ Jahrzehnte vergangen, und der junge Webschüler von damals ist zum Patriarchen von 80 Jahren geworden. Am 14. Mai kam er wieder zu einem Besuch nach Küsnacht und fragte den Chronisten um einen Rat. Er begleitete nachher den geschätzten Besucher zur Bahn, worauf Monsieur Meier, wohnhaft in Colmar, in den Letten fuhr und den Schulpfleger nicht nur mit seinem vormittäglichen Besuch, sondern mit ... seiner netten Spende von 5000 Franken für den Stipendienfonds gewaltig überraschte. Das zeigt wieder einmal, daß die «Ehemaligen» ihre alte Schule doch nie vergessen, und gehört deshalb in der Chronik anerkennend vermerkt.

Ein paar Tage später kam Mr. *Willy E. Koblet* (47/49) aus Alexandrien in Küsnacht vorbei, um vor seiner Rückkehr nach Aegypten dem alten Lehrer wieder einmal «grüezi» zu sagen.

Mit einer Karte vom 15. Mai grüßte das Veteranentrio F-G-H von 1904/06 aus der «Holbein»-Stube in Basel. Dort haben unsere sehr geschätzten und treuen Veteranen F + H, das sind *August Furrer* und *Albert Hasler*, im frohen Kreis den 70. Geburtstag unseres Ehrenmitgliedes *Ernst Geier* gefeiert. Ist es nicht nett, wenn zwei Amerikaner in die alte Heimat kommen, um den Geburtstag des einen von ihnen mit ihrem ehemaligen Schulkameraden vom Letten von Anno damals in Basel zu feiern? Man darf wohl annehmen, daß die drei Freunde im Verlauf des Sommers auch einmal in Zürich erscheinen werden, vielleicht sogar in Frau Kaisers Reblaube beim St. Peter, wo gar manche Schweizer von «drüben» bei einem guten Tropfen Fendant oder Johan-

nisberger gerne etwa ein Stündchen im «Goethe»-Stübl verweilen.

Aus Boston in den USA grüßte mit einem netten Brief Mr. *Ernst Graf* (40/41), aus New York Mr. *Josef Koch* (46/48) und von wunderschönen Ferien in Front Royal (Virginia) *Hans Suter* (45/46) aus Puerto Rico, zusammen mit *Alfred Schenk* (46/48), den er dort besucht hatte. Die Karte mit dem Luray Singing Tower erinnerte den Chronisten daran, daß nun schon neun Jahre vergangen sind, seitdem er auch mit einigen «Ehemaligen» in Luray weilte. Die «Ehemaligen» von 46/48 und 47/48 könnten übrigens im nächsten Monat das zehnjährige Jubiläum ihres Studienabschlusses feiern. Wo mögen sie wohl alle sein?

Am Pfingstmontagabend grüßte telephonisch Mr. *Ivan Bollinger* von New York (ZSW 27/28). Er ist wohl als Präsident des Verwaltungsrates der neuen Chemstrand AG. in Zürich (siehe Firmen-Nachrichten) nach Europa gekommen. Aus seiner nun 30jährigen Praxis im Handel mit Seidenstoffen und als sales manager für Kunstfasern könnte uns Mr. Bollinger gar mancherlei erzählen.

Besuche und Korrespondenzen herzlich dankend, grüßt mit besten Wünschen für alles Gute  
der alte Chronist.

**Lettenchronik.** — Der Monat Mai hat sich zum ausgesprochenen Besuchermonat entwickelt. In unserem Lettenschulhaus konnten wir zwei ältere und zwei jüngere Ehemalige begrüßen. Die Freude, daß die Jungen immer wieder den Weg an die Wasserwerkstraße finden und von ihrer Weiterentwicklung berichten, ist immer gegenseitig. Wenn aber ältere ehemalige Lettenstudenten, die um oder sogar vor der Jahrhundertwende ihr Rüstzeug in der alten Seidenwebschule holten, uns besuchen und ihr Interesse und ihre Anhänglichkeit auch der

«neuen» Textilfachschule gegenüber bekunden, so darf dies mit ganz spezieller Freude erwähnt werden.

Anfangs Mai führte der schweizerische Männerchor «Helvetia» in New York seine Jubiläumsreise nach der Schweiz durch. Eines seiner prominenten Mitglieder, Mr. Julius Fei, der unsere Schule in den Jahren 1905/06 absolvierte und die Jubelfahrt mitmachte, besuchte uns am 8. Mai als siebzigjähriger froher Sänger mit seiner Lebensgefährtin. Mr. Fei wußte viel zu erzählen, auch vom wirtschaftlichen Hoch und Tief, und wir freuen uns mit ihm, daß es ihm vergönnt ist, im sonnigen Florida einen ungesorgten Lebensabend zu verbringen.

Einige Tage nachher durften wir einen weiteren Veteran empfangen. Mit achtzig Jahren erstaunlich rüstig, berichtete Monsieur Emil Meier (ZSW 1893—95) von seiner langjährigen Tätigkeit als Direktor in Colmar.

Von den jungen «Ehemaligen» konnten wir Giorgio Zucchi-Vigoni (Kurs 53—55) begrüßen. Er war wieder auf einer Schweizer Geschäftsreise, um seine exklusiven Badekleiderkreationen vorzuführen.

Aus dem heißen Aegypten kommend, besuchte uns auch Willy Klobet (47—49). Als Leiter einer Baumwollweberei in Alexandrien muß er überall Hand anlegen und hat das «Vergnügen», sich mit allerlei weiteren Problemen herumschlagen zu müssen.

Ferner sei noch ein Brief von Heribert Zangs (54—56) registriert; er teilt mit, daß er in der zweiten Hälfte dieses Jahres aus den USA zurückkehren werde, um dann auch Zürich zu besuchen.

Die Betreuer der Lettenchronik danken für die Besuche und sagen allseits auf Wiedersehen.

**Monatszusammenkunft.** — Unsere nächste Zusammenkunft findet Montag, den 9. Juni 1958, ab 20 Uhr, im Restaurant «Strohhof» in Zürich 1 statt. Eine rege Beteiligung erwartet

Der Vorstand.

### Stellenvermittlungsdienst

9. **Absolvent der Textilfachschule Zürich** (Jacquard) mit kaufmännischem Diplom und Praxis in Färberei und Ausrüstung, sucht geeignete Stelle, auch Ausland und Uebersee.
10. **Absolvent der Textilfachschule Zürich**, (Disponent/Kaufleute) sucht Stelle als Disponent.

Bewerbungen sind zu richten an den Stellenvermittlungsdienst des Vereins ehemaliger Seidenwebschüler Zürich und A. d. S., **Claudiusstr. 31, Zürich 6**.

Die Einschreibegebühr beträgt für Inlandstellen Fr. 2.— und für Auslandstellen Fr. 5.—. Die Einschreibegebühr ist mit der Bewerbung zu übermitteln, entweder in Briefmarken oder auf Postcheck Nr. VIII/7280.

Adresse für redaktionelle Beiträge:

«Mitteilungen über Textil-Industrie»  
Küschnacht bei Zürich, Wiesenstraße 35, Telefon 90 08 80

Annoncen-Regie:

Orell Füssli-Annoncen AG., Postfach Zürich 22  
Limmatquai 4, Telefon (051) 24 77 70 und Filialen

Insertionspreise:

Einspaltige Millimeterzeile (41 mm breit) 22 Rp.

Abonnemente

werden auf jedem Postbüro und bei der Administration der «Mitteilungen über Textil-Industrie», Zürich 6, Claudiusstraße 31, entgegengenommen — Postcheck- und Girokonto VIII 7280, Zürich

Abonnementpreis:

Für die Schweiz: Halbjährlich Fr. 8.—, jährlich Fr. 16.—

Für das Ausland: Jährlich Fr. 20.—

Nachdruck, soweit nicht untersagt, nur mit vollständiger Quellenangabe gestattet — Druck und Spedition: Lienberger AG., Obere Zäune 22, Zürich 1

Fabrikationsfirma der Seidenstoffbranche sucht

### Verkaufs-Manager

Derselbe muß über die nötigen Branchenkenntnisse, Initiative und Autorität verfügen, um in Kontakt mit der obersten Geschäftsleitung die Verantwortung über die Entwicklung des Verkaufs und über die Zusammenstellung der Kollektionen selbständig zu übernehmen.

Sprachkenntnisse in Deutsch, Französisch und Englisch sind unbedingtes Erfordernis. Idealalter 35—40 Jahre.

Einer zuverlässigen, für Textil begabten Persönlichkeit werden bedeutende Entwicklungschancen eingeräumt und eine entsprechende Salarierung geboten.

Handschriftenprobe, Lebenslauf und Photo sind zu richten unter Chiffre TJ 4427 an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22**

Führendes Unternehmen der Textilindustrie sucht

### Textilkaufmann

für die Entwicklung und Einführung von Geweben und Gewirken aus vollsynthetischen Garnen.

Verlangt werden Webschulbildung, gute Englisch- und Französischkenntnisse, sowie Gewandtheit im Verkehr mit in- und ausländischen Kunden.

Bewerbungen mit Bild, Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche erbitten wir unter Chiffre TJ 4425 an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22**

Größere Seidenweberei sucht tüchtigen, erfahrenen

### Webermeister

für Jacquard-Krawattenstoffabteilung. Beitragswohnung steht zur Verfügung.

Offerten unter Chiffre TJ 2515 an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22**